A

A/46/579
16 October 1991
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة السادسة والأربعون

البندان ١٤ و ٨٨ من جدول الأعمال

تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية

تنمية الموارد البشرية

رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١
وموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرسل اليكم نداء حكومة أوكرانيا بشأن الإعلان عن مسابقة دولية
لتحويل موقع المفاعل النووي المدمر لمحطة تشيرنوبيل للطاقة "أوكريتيما" (الخطاء)
إلى نظام مأمون من الناحية الأيكولوجية (انظر المرفق) .

وأرجو تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها كوشيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة
في إطار البندان ١٤ و ٨٨ من جدول الأعمال .

(توقيع) جوينادي أودوفينكو

السفير

الممثل الدائم لأوكرانيا

لدى الأمم المتحدة

المرفق

نداء حكومة أوكرانيا

إن وحدة الطاقة رقم ٤ في محطة تشيرنوبيل للطاقة النووية ، التي دمرت نتيجة للحادث الذي وقع في ٣٦ نيسان/أبريل ١٩٨٦ ، تحتوي على كمية كبيرة من المواد المشعة .

وُدفن وحدة الطاقة المدمرة هذه بطريقة سليمة ببيئها في الأجل الطويل يمثل مشكلة معقدة من الناحية التقنية ويطلب تعبئة مشتركة لإمكانات العلمية والتكنولوجية العالمية .

وحكومة أوكرانيا ، إدراكا منها لمسؤوليتها تجاه الشعب الأوكراني وتجاه المجتمع الدولي ، قررت عقد مسابقة بشأن تحويل موقع الوحدة رقم ٤ في محطة تشيرنوبيل للطاقة النووية "أوكريتيما" (القطاع) إلى نظام مامون من الناحية الآيكولوجية .

وحكومة أوكرانيا تناشد جميع البلدان والمنظمات والأفراد الاشتراك في المسابقة ومساعدتنا في تنفيذها .

وآخر موعد لتقديم طلبات المسابقة هو ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٣ .

ويُنصح بوجيه جميع الطلبات إلى وزارة حماية سكان أوكرانيا من آثار كارثة تشيرنوبيل ، كييف ، أوكرانيا ، رقم ١ ميدان "ليسيما أوكرانيا" ، رقم ٢٥٢٠٠١ the Protection of the Population of Ukraine from Effects of the Chernobyl Catastrophe, Kiev, Ukraine, Lesia Ukrainka Square, no. 1, 252001

وقد جرى فتح الحساب الخاص :

Contest - "SARCOPHAGUS" : Ukrbank, Vnesheconombank
Kiev, MFO 805119 p/c 268070639 (Currency account);
Kiev Directorate USB MFO 322012 p/c 608723
(account in roubles).

— — — —